AWEMainta

www.awemainta.com | Facebook | Instagram | 5880022 | Diasabra, 3 September 2022

“E LENS DI MI WOWONAN” UN BIAHA MAS UN EXITO

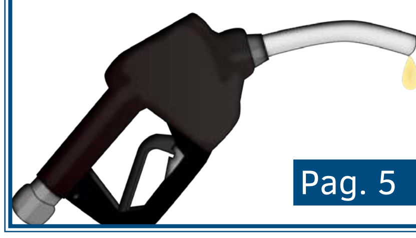


Pag. 8

PRESUPUESTO 2023 NO TA CUADRA PA NADA

Pag. 2

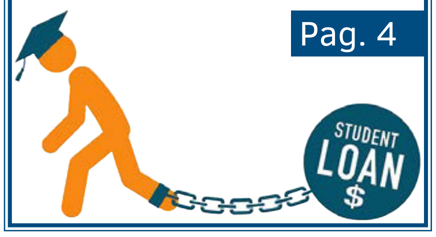
REBAHO DEN PRIJS DI GASOLINE Y DIESEL



Pag. 5

63% DI STUDIANTENAN CU TA PAGA ESTUDIO BEK TIN MASHA PROBLEMA

Pag. 4



Presupuesto 2023 no ta cuadra pa nada

Esaki ta loke ta para den un carta cu College Aruba financieel toezicht (CAft) a manda pa Minister di Finanza Xiomara Maduro. Practicamente a caba cu e presupuesto di 2023 cu no ta cumpli cu exigencianan poni y tampoco e situacion di 2024 y 2025 no ta mustra bon.

Manera ta conoci, CAft a haya e ontwerpbegroting 2023 (OB). Esaki ta necesario pasobra na momento cu e yega Parlamento, e mester ta compaña cu conseho di CAft.



Si lesa e carta aki, tur cos ta mustra cu a haci tur lo posibel pa entrega e presupuesto pa prome di september, pero sin cumpli cu e condicion- y exigencianan. P'esey tambe e organo CAft ta bisa cu debi cu no tur informacion ta disponibel, tanto e OB como e conseho tin un caracter temporal.

Asina pura tabatin pa manda e OB cu no a inclui e presupuesto di e entidadnan gubernamental di sector colectivo y di e diferente ministerionan. Tampoco a inclui e ultimo datonan economico.

Tur esaki ta haci cu e posibilidadnan di por cumpli cu e metanan poni ta dificil pa evalua. "E insiguridadnan ta hopi grandi," CAft ta bisa. Y ta enfatisa cu e conseho of evaluacion aki tin un caracter no definitivo.

Nan ta menciona cu e base pa evaluacion di e presupuesto ta forma pa LAft y e protocol Aruba-Hulanda di 22 di november 2018 (Protocol). El a vence na januari ultimo pero a prolonga esaki te cu 31 di december, 2023, of te ora cu e RAft drenta na vigor.

Aruba tin permiso di Hulanda pa desvia di e begrotingsnorm te cu 2022. Pues pa 2023 MESTER tin surplus di minimo un porciento di PBN. Y cu esaki no a cumpli cu ne.

Evaluacion

E OB ta mustra pa 2023 un deficit di e sector colectivo di 97 miyon florin, cu ta 1.6% di e PBN, en bes di e surplus cu a pidi.

E presupuesto di mas aña pa 2024 te cu 2026 ta mustra di lo tin deficit y e surplus lo por wordo logra te cu 2027. Pues te cu e aña ey Aruba no ta cumpli cu articulo 14 di LAft y e begrotingsnorm poni den e protocol, di 1%, cu mester logra.

Cu e OB aki e debe pa 2024 lo ta e ora 6 biyon florin.

Y e lo sigui crece te cu 2027 debi na e deficitnan di mas aña den e presupuestonan. CAft ta calcula cu e cuota di debe pa 2027 lo yega na 88%.

"Cu esaki no a cumpli cu e norma poni dn e protocol di un cuota di debe di 70 porciento. Si Aruba baha e deficit financiero den 2022 maximalmente y desde 2023 yega na un surplus di minimo 1% di PBN, e ora lo por keda den e norma estableci.

E ta posibel pa Aruba, a base di e recuperacion economico spera y cu e medidanan necesario unda cu e enfasis mester wordo poni no solamente riba mas peso pero tambe riba control di gastonan.

OB 2023 ta basa riba calculonan bieu di crecemento economico

Minister di Finanza Xiomara Maduro a entrega presupuesto 2023 dia prome di september, segun e fecha stipula. Pero ta parce, segun e carta di CAft di loke nan a ricibi, e OB aki no ta bon hinca den otro. Tur cos ta mustra cu pa entrega esaki pa e fecha stipula, a simplemente haci uzo di calculonan bieu di crecemento economico di Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI) di october, 2021.

CAft ta haya esaki straño pasobra nan por a compronde cu tanto Banco Central di Aruba como Fondo Monetario Internacional a adapta recientemente nan calculonan. Pero CAft si a haci uzo di e cifranan mas reciente y asina nan a saca afo cu entradanan di impuesto ta keda atras den e crecemento economico calcula.
Den e OB (ontwerpbegroting) no ta mira mucho di recuperacion di entrada di impuestonan. E cifranan cu tabatin den 2019 lo logra te na 2025. Mas aleu CAft ta bisa cu no ta mucho cla tampoco, ni splica, con e crecemento economico cu ta spera ta calcula den e entradanan di impuesto presupuesta.



Esaki nan ta haya straño pasobra a constata cu economia desde 2021 a recupera basta y cu den e prome kwartaal di 2022 e primanan for di e seguronan ta riba e nivel di 2019. A base di esaki, ta spera un recuperacion mas rapido di e entradanan for di impuesto.

Den e OB a tene cuenta cu e efectonan presupuestario di e "belastinghervormingsplan". E entradanan adicional di e plan di reforma fiscal (posponi) den e OB 2023 ta 75 miyon florin y despues 100 miyon florin pa aña, en comparacion cu e 160 miyon poni den e presupuesto di 2022.
E hustificacion pa e entradanan spera, poni den e OB, no ta suficiente. Esaki ta nifica cu nan no por duna nan comentario riba e chens di por realisa e plannan di reforma y tampoco esun di OB.
Ademas ta sali di e punto cu introduccion di e BTW aki ta tuma luga entrante prome di januari, 2023. Pero manera sa, esaki no ta bay door mas. Esaki, CAft ta bisa, lo tin influencia grandi riba e nivel di entradanan for di impuesto y e deficit financiero pronostica. Nan ta conseha pa den un siguiente fase di reforma fiscal amplia e strategia a base di consehonan di IMF.

A constata cu e gastonan di goederen en diensten den e OB a aumenta cu 4 miyon en comparacion cu presupuesto di 2022, entre otro debi na e subida di inflacion. P'esey a conseha pa den e presupuesto di 2022, adapta esaki bahando e suma. E gastonan den 2022 ta mustra un aumento excesivo en comparacion cu otro añanan, entre otro door di e aumento di huur di edficionan, contratacion externo y na tercer partido.

CAft ta enfatisa pa baha e gastonan na e nivel di prome cu e añanan di corona y uza e nivel ey como base pa coreccion di prijs den 2023.
Si tene cuenta cu ta corta den condicionnan laboral di 12.6%, e gastonan di personal den 2023 ta sali 411 miyon compara cu e 422 miyon di 2022. Si no tene cuenta cu e reduccion di 12.6%, e gastonan di personal den 2023 lo ta 459 miyon florin, en comparacion cu 470 miyon di 2022. Den ambos scenario, Aruba ta cumpli cu OB di norma di gasto di personal cu mester conoci un reduccion nominal tur aña. Sinembargo den e OB no tin un splicacion di e forma con Aruba lo bay realisa e reduccion structural di gastonan di personal di 2023. Pa e motibo aki CAft a bisa cu nan no por bisa cu e reduccion aki ta cumpli cu realidad.

Cu retiro di Josephine Albertus Aruba ta perde un gran sindicalista

Net prome cu fin di siman e presidente di SIMAR Josephine Albertus a sorprende tur hende cu e anuncio cu e ta bay retira for di sindicalismo y lo bandona Aruba.
Albertus ta un di e sindicalistanan di mas fuerte cu Aruba a conoce ultimo añanan, defendiendo principalmente e causa di su miembronan di SIMAR. Sinembargo el a haya un bon oferta cu el a considera un reto nobo den su carera y lo muda cu henter su famia pa Boneiro.

El a skirbi lo siguiente riba su facebook: "Riba 27 juli 2017 mi a yega Aruba cu mi famia y a cuminsa un reto nobo den enseñansa. Pa 16 luna mi a traha cu hopi pasion y dedicacion na EPB Hato. Alabes mi a traha cu hopi pasion y dedicacion den diferente otro proyecto y asina aporta na un manera boluntario na mi isla Aruba.
Riba 23 november 2018 mi a cuminsa un reto nobo den mundo sindical como Presidente di SIMAR. Mi persona semper a traha profesional cu hopi pasion y dedicacion hunto cu mi tremendo bestuur. Mi ta sinti mi mes hopi honra y orguyoso di por a representa e veld di enseñansa conhunto cu mi bestuur, comisionnan y veld di enseñansa. Hunto nos a logra hopi.
Riba 1 september 2022 mi ta anuncia cu pronto mi lo bay cuminsa un reto nobo como teamleider di un scol na Boneiro y asina sigui desaroya mi mes den mundo di enseñansa.



Un danki na tur cu a kere, sostene y buta nan confiansa den mi persona pa representa nan, traha cu nan y yuda nan. Pero tanten mi t'ey mi lo sigui traha cu hopi pasion y determinacion."
E no a menciona entrante ki fecha esey lo tuma luga. Ta conoci aña escolar a cuminsa caba recientemente.

Ora nan retorna nan isla

63% di studiantenan cu ta paga estudio bek tin masha problema

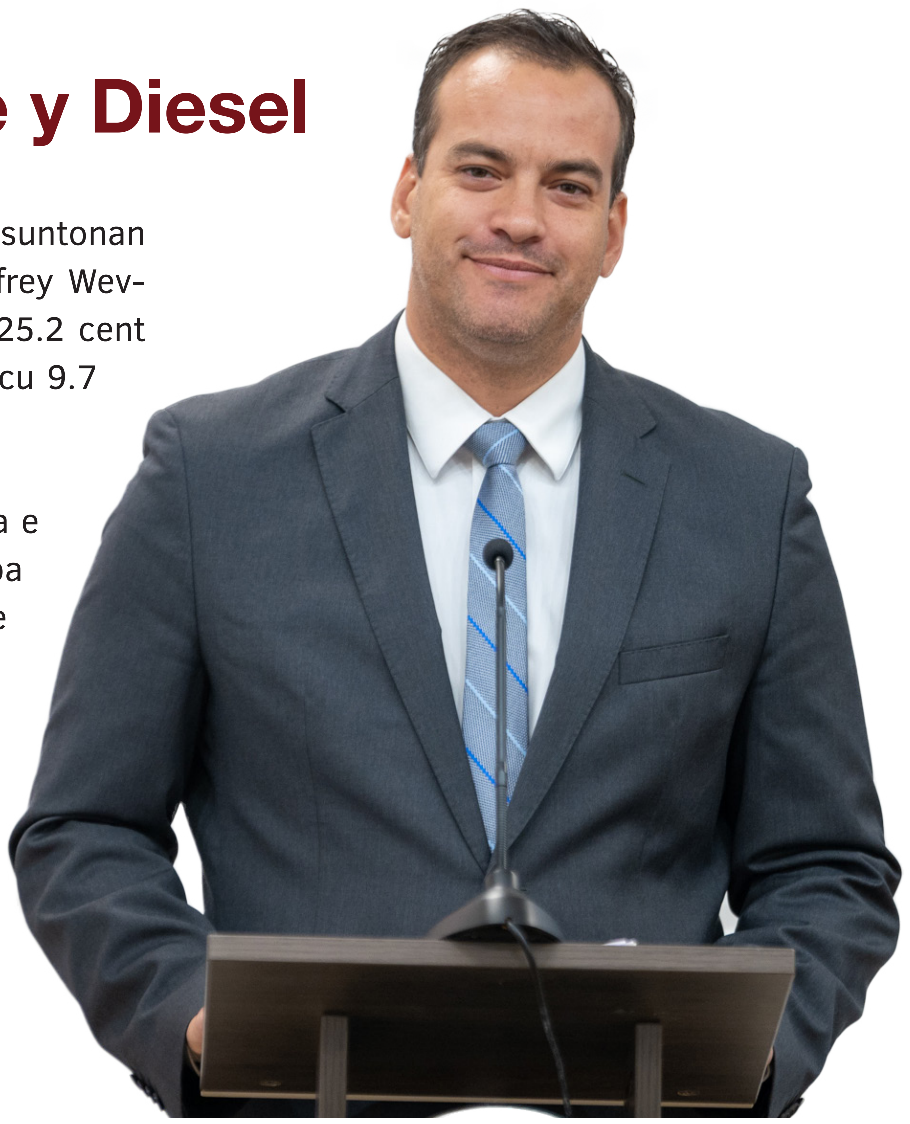
E rapport cu Defensor di Pueblo Hulandes a traha riba e circunstancianan bou di cual studiantenan di tur nos islanan den Caribe ta lesa manera un novela, un spiel cu ta 'highlight' tur e aruga i buraco den cara dje lector.
Pero mas ainda y principalmente dje mandatarionan cu for di tempo y cu a lanta Stichting Studiefinanciering y cu despues a cambia di nomber manera pa limpia e mancha di mal maneho y corupcion cu e entidad aki tin, no por a organisa un entidad cu ta funciona corectamente.

Oficina di Defensor di Pueblo a señala cu casi mita dje studiantenan cu ta pagando nan debe di estudio a indica cu e cos ey ta pisa.

Mas cu mita di e ex studiantenan cu oficina di Defensor di Pueblo a papia cu ne – 63% - y cu a retorna nan isla a reconoce cu ta masha dificil pa paga nan debe.
Studiantenan di Corsou, St. Maarten y Aruba ta keha cu na ora di paga nan fiansa pa estudio no ta tene cuenta cu nan debenan local siendo cu pa studiantenan for di Saba, Statia y Boneiro si ta tene cuenta cu e peso ey.
Y pa completa obra, ni na Hulanda cerca DUO nan no sa cuanto cen e exstudiantenan debe. No tin un sistema pa calcula cuanto peso financiero nan por carga ora nan caba cu nan estudio pero pe studiante Hulandes cí tin un areglo asina. Mescos cu pa studiantenan di BES.

Minister Geoffrey Wever:

Rebaho den prijs di Gasoline y Diesel



Durante conferencia di prensa diahuebs mainta Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever a anuncia cu entrante 14 di september, Gasolin lo baha cu 25.2 cent (-8.6%), Diesel lo baha cu 8.5 cent (-3.1%), y Kerosin lo baha cu 9.7 cent (-3.8%).

Minister Wever mescos cu comunidad henter ta contento di mira e rebaho aki. Ya caba di luna pasa por a cuminsa mira e trend aki riba mercado internacional ora prijs pa bari di Diesel y Gasoline tambe a cuminsa baha. Minister Wever hunto cu Gobierno di Aruba ta spera cu e trend aki por continua, cual lo ta na beneficio di tur.

Mercado internacional a recupera for di e shock inicial di prijs causa pa e inicio di guera na Ukrania, pero ainda ta ser afecta completamente pa desaroyonan internacional. Ta premira un stabilisacion pa awo, mientrastanto Gobierno di Aruba lo sigui enfoca riba reduccion di dependencia internacional y desaroyo mas sostenibel posibel.

Premier Wever - Croes:

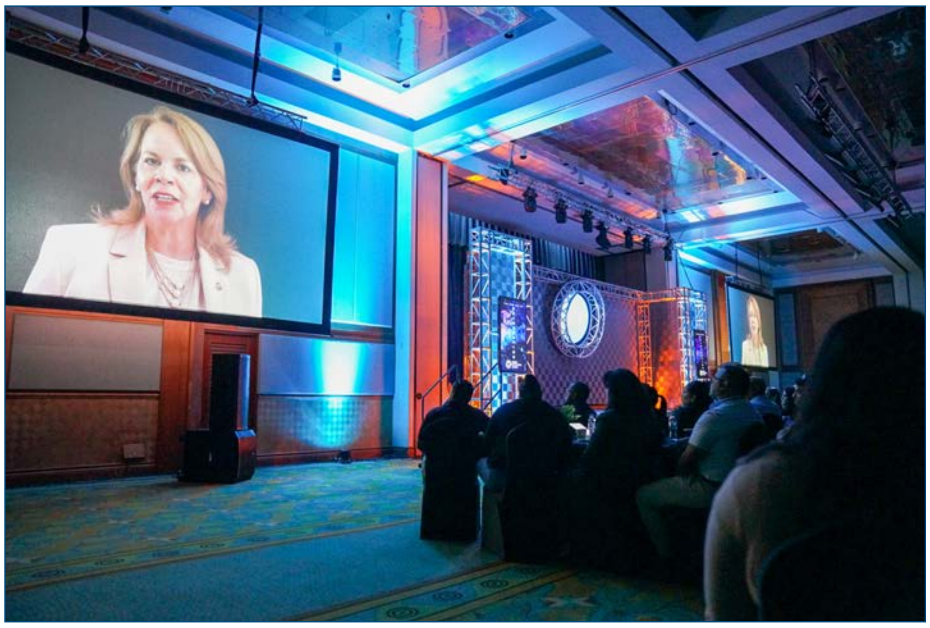
Ta apela pa tur hende ta habri pa ideanan nobo y acelera innovacion

E siman aki a tuma luga e conferencia anual Aruba Innovation Summit 2022: The New Era of Reinvention. Prome Minister di Aruba alabes Minister di Innovacion Evelyn Wever - Croes a expresa na e ocasion cu e ta un honor pa hiba palabra y duna bon bini na tur cu tabata presente na e evento. Proposito di e conferencia ta pa trece e comunidad hunto pa colabora y inspira otro.

Prome Minister Wever - Croes a traves di un video a adresa e publico cu a atende e Aruba Innovation Summit, pa conta un poco di su trayecto profesional y con na dado momento mester a reinventa su mes y e importancia di ta habri pa cambio. Premier Wever - Croes kende ta esposa, mama, wela y un persona di famia, 13 aña pasa nunca lo por a imagina su mes den e posicion cu e ta awe. Prome Minister kende tabatin e funcion di "Tax and Civil Laywer" den sector priva y henter su carera di abogacia su dilanti.

Sinembargo, e tabatin e sentimento cu kisas e tin un otro proposito den bida, el a splica. Sin sa exactamente kico e proposito aki tabata, nunca a imagina su mes como un politico y mucho menos Prome Minister.

'E ta tuma hopi curashi pa sali for di bo espacio confortabel y pa ta den un posicion vulnerabel, pa lucha pa locual cu bo ta kere aden. Mientras cu bo ta habri pa siña mas cu ta posibel na caminda. E ta tuma curashi pa dicidi pa reinventa,' Prome Minister a expresa. Sea cu ya bo sa kico ta bo meta, of si bo ta den e proceso di busca esaki, e trayecto lo siña bo e les di mas valioso y pa disfruta di esaki. 'Laga nos tuma e paso hunto pa ta habri pa ideanan nobo, aceramentonan nobo y acelera innovacion pa nos isla Aruba. Nos por siña di otro, y nos por inspira otro pa haci mesun cos.'





Manera Albert Einstein a bisa: Bo no por resolve un problema cu e mesun mentalidad cu a crea esakinan. Nos tempo ta awo. Aruba ta tumando e iniciativa y ta purbando manera nobo pa haci cosnan diferente.

Terminando Prome Minister a expresa cu no tin ningun duda cu nos isla a pesar di tur su retonan y restriccionnan, tin loke ta necesario pa logra metanan grandi. Y cu a traves di e Aruba Innovation Summit, tur hende por embarca e trayecto di re inventacion y descubrimento aki.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **vrijdag 30 september 2022** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond groot eenhonderd twee en veertig vierkante meter **(142 m2),** gelegen aan de Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 396**;
- een perceel eigendomsgrond groot vijf en negentig vierkante meter (**95 m2**), gelegen aan de Havenstraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 398**;
- een perceel eigendomsgrond groot negen en vijftig vierkante meter **(59 m2)**, gelegen aan de Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 579**;
- een perceel eigendomsgrond groot eenhonderd vijf en twintig vierkante meter **(125 m2)**, gelegen aan de Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 580;**
- een perceel eigendomsgrond groot eenhonderd acht en zeventig vierkante meter **(178 m2)**, gelegen aan de Havenstraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 815**;
- het recht van erfpacht tot zes mei tweeduizend acht en vijftig op een perceel domeingrond groot driehonderd vier en vijftig vierkante meter **(354 m2)**, gelegen aan de Havenstraat/Weststraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 581**;
- het recht van erfpacht tot zes mei tweeduizend acht en vijftig op een perceel domeingrond groot zes en veertig vierkante meter **(46 m2)**, gelegen aan de Weststraat/Havenstraat, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie A nummer 1040**;

met het daarop gebouwde winkelcentrum, plaatselijk bekend als **Havenstraat 36.**
Inzetprijs: Afl. 2.025.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 15 september 2022 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

"E Lens di mi Wowonan" un biaha mas un exito

Diahuebs, riba día di prensa a tuma luga inauguracion di e exposicion di "E lens di mi Wowonan". Esaki ta e di 15 edicion cu Sr. Leo Vrolijk, periodista y camarografo ta organisa e exposicion riba 'Dia di Prensa'. Un exposicion cu a bira parti di celebracion di un día importante pa tur miembro di prensa. E aña aki 'E lens di mi Wowonan' a wordo dedica na fotografonan Sr. Jason Inesia y Rudolph Hasseth. Tur aña 'E lens di mi Wowonan' ta saca un premio special 'Djispie Franken Award' otorga na un periodista hoben cu a destaca den e ramo. E aña aki e premio a wordo otorga na Sr. Andrew Vrolijk di Telearuba.

Durante inauguracion di exposion Sr. Pierre Rafini, Country Manager di RBC Royal Bank Aruba a hiba palabra como patrocinador principal. Sr. Rafini den nomber di RBC a felicita tur e miembronan di prensa pa e celebracion di e dia aki y a reconoce e trabou importante cu prensa tin den e comunidad. "Sin Prensa nos no por wordo informa debidamente. Na Aruba nos tin e privilegio di wordo informa via tur e medionan di comunicacion di tur locual ta pasa den nos comunidad den fraccion di algun minuut cu algo a caba di sosode. Pa por realisa esey, nos miembronan di prensa tin un dedicacion grandi na nan trabou cu ta un trabou di dia y anochi. Masha danki pa boso dedicacion", Sr. Rafini a expresa. Sr. Rafini a señala cu RBC ta sumamente orguyoso di ta un biaha mas e patrocinador di e exposicion di prensa "E lens di mi wowonan". "Tur aña e Exposicion ta un exito y nos ta sigur cu e aña aki e di15 edicion lo ta mas exitoso ainda". Di e forma aki RBC ta contribui na desaroyo di prensa na Aruba y ta duna Prensa e elogio y respet cu nan ta merece.
Tambe a hiba palabra Sra. Astrid Britten di Biblioteca Nacional y Minister di Finansas y Cultura, Sra. Xiomara Maduro a finalisa acto di inauguracion felicitando tur miembro di prensa pa nan trabou di informa comunidad di Aruba. Sr. Vrolijk di su banda a expresa palabranan di gradicimento un biaha mas pa RBC y Biblioteca Nacional y tur persona cu semper a demostra nan aporte y contribucion pa haci "E lens di mi Wowonan" un exito, brindando e oportunidad nan nos miembronan di prensa di mustra nan trabounan den transcurso di aña.

Comunidad di Aruba ta invita pa bishita e exposicion den sala di Biblioteca Nacional desde 2 di september te cu 30 di september entre 8:00 am y 5:00 pm. Entrada ta gratis. Pa cita por yama 561-6748 pa ricibi guia of splicacion tanto individual como pa grupo- y scolnan.









Parlamentario Marco Berlis:

Gasolin, diesel y kerosin ta baha atrobe pa di dos luna consecutivo

Luna pasa a habri cu e bon noticia cu Gasolin, Diesel y kerosin ta baha. Nos por a wak e prijsnan di e bari di petroleo a fluctua bastante den Augustus y cu tabata tin momentonan cu e la baha y un siman cu e la subi. Minister di Economia sr.Geoffrey Wever y su ekipo di expertonan a tuma nota di e desaroyonan internacional riba e Mercado di petroleo, y basa riba nan calculonan Aruba lo conoce otro rebaho di Gasolin, Diesel y Kerosin pa e luna di September 2022. Esaki sigur ta un bon noticia ya cu esaki tambe lo yuda nos pais y nos pueblo recupera mas rapido di e crisis financiero cu nos ta aden.



Figura 1

Prijs den cent pa liter	Gasolin Premium	Diesel	Kerosin
Prijs Vigente	293.20	278.50	257.70
Prijs entrante Sept.14	268.00	270.00	248.00
Diferencia den cent	-25.20	-8.5	-9.70
Diferencia den %	-8.6%	-3.1%	-3.8%

Marco Berlis - Fraccion MEP

Gasolin lo baha cu 8.6% cu 25.2 cent pa liter, for di 293.20 cent pa liter pa 268 cent pa liter. Tambe Diesel a baha cu 3.1% cu 8.5 cent pa liter, for di 278.5 cent pa liter pa 270 cent pa liter. Kerosin a baha cu 3.8% cu 9.7 cent pa liter, for di 257.70 cent pa liter pa 248 cent pa liter.

Naturalmente e prijsnan di e productonan petrolero aki ta completamente dependiente di e mercado internacional di petroleo, cu ta keda fluctua consistente, y mester keda tene cuenta cu tin diferente factornan cu ta influencia e prijs di esaki. E prijsnan nobo lo ta na vigor for di 14 di September 2022.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Palabra di elogio pa AVB cu nan Award Night

Felicitacion na tur nominado, ganado y clubnan cu a haya un homenahe



Sigur p'ami tabata un honor di por a forma parti di e Award Night di AVB cu a tuma luga diabierna ultimo na Cas di Cultura. Un anochi di gala caminda e for di e caranan di e nominadonan bo sa cu nan ta sinti nan mes orguyoso. Un anochi hopi bunita. Durante e Award Night Arubaanse Voetbal Bond a reconoce e hungadonan for di categoria U-9 Plata te cu Division Honor. Tambe a reconoce coach y refereenan cu mas a destaca den e Campeonato 2021-2022.

A toca mi e honor di, hunto cu presidente di AVB, duna homenahe special na 4 Club Miembro cu a cumpli 75 aña of mas. E 4 Clubnan aki ta S.V. Racing Club Aruba, S.V. La Fama, S.V. Bubali y S.V. Dakota. Un pabien na cada un di nan. Tambe mi a hiba palabra caminda mi a felicita AVB cu nan celebracion di 90 aña y a elogia nan cu e anochi bunita y importante aki. Mas cu claro a felicita tambe tur nominado, ganado, club y tur esnan cu a ricibi un reconocemento. Mi a tuma tempo special pa gradici tur boluntarionan cu ta traha pa AVB of pa e clubnan deportivo cu ta inverti nan tempo personal y familiar den trabounan boluntario asina importante pa cu desaroyo deportivo di nos mucha y hobennan. Un trabou valioso cu mester keda reconoci y aplaudi.

Durante mi speech mi a subraya, manera semper, e importancia di formacion deportivo como parti di e formacion total di un ser humano. Mediante deporte nos ta logra inculca y desaroya aspectonan asina importante pa un ser humano por ta exitoso den bida y por bira un futuro lider. Un aspecto cu a impresiona mi e anochi aki ta e documentacion cu AVB ta bezig cu ne di nan federacion. E historia di AVB, di nan lider y boluntarionan, di nan hungadonan. Mi ta sigur cu esaki lo ta di un balor inmenso pa loke ta trata nos herencia deportivo. Mas y mas nos mester incentiva e parti di documentacion di nos historia. Asina nos por logra salvaguardia nos herencia pa futuro generacionnan.

Mi ta termina felicitando AVB cu un anochi bon hinca den otro y cu a cana hopi bon mes. Pabien na full e comision organisado. Mi ta spera di curason cu nan ta sigui cu e Award Night tur aña.

Aruba Heart Foundation

Despues di un tremendo Simposio "Bo Curason Den Tempo di Covid"

lo continua cu nan prome 5km Fun Walk

Como cu September ta internacionalmente reconoci como luna di curason, e evento aki lo tuma luga Diasabra, 24 di September pa 5.30p.m.
E "Beach Boardwalk" aki ta planea pa sali di e beach di Costa Linda y lo bai te banda di Embassy Suites.
E lo wordo coordina door di IBISA y nos lo haya ayudo tambe di Aruba Medical Assistance y Rehab Team di Dr. Horacio Oduber Hospital.
Nos ta welcome tur cu ta pensa riba nan salud, pero muy en special nos lo ke mira esnan poco mas mayor cu ta sufriendo di malesa di curason en particular pero tambe otro malesa manera diabetes y colesterol.
Edad no ta hunga un rol bini uno bini tur.

Pa solamente AFls. 10.00 por registra y lo haya tambe un pedometer regalo. Lo tin hopi premio pa e participantenan.
Pa mas informacion por tuma contacto cu :
Sra Selimah Maduro # 730 4283
Sr. Giovanni Jacobs # 662 9956

S.V. Unistars ta organisa torneo 'Copa Roy Croes'

DIahuebs ultimo, e torneo Copa Roy Croes a cuminsa na Compleho Deportivo Yara. E torneo ta di diahuebs 1 di September pa 3 di September. A organisa e torneo aki na honor di e fundado, presidente, trainer, coach y tata di nos presidente actual di S.V. Unistars cu a fayece den luna di april ultimo, na e edad di 71 aña.

Señor Roy Croes ta hopi conoci den e bario di Pos Chikito y Savaneta. 34 aña pasa, el a funda S.V. Unistars pa asina tene e muchanan di bario for di caya. Su lema tabata tambe: "Un futbolista mas ta un delincuente menos".

Desde e momento cu a funda S.V. Unistars di Pos Chikito, e ekipo di futbol a conoce diferente categoria di edad manera mini Baby, Baby, LIFIDA A y , Menor, Mayor, Division 2 y awendia Division Prome. Den e campeonato ultimo, Unistars a bira sub-campeon den e prome division.

Den e torneo di Copa Roy Croes ta participa: La Fama (Division di Honor), Brazil Jrs (Division 1 y U13), Riverplate (U13), RCS (Division 1) y Unistars (Division 1 y U 13). Diasabra tin Campeonato di e gruponan infantil cu e final 6or di atardi. E gran final di Copa Roy Croes lo tuma luga 8or di anochi.

S.V. Unistars kier gradici tur e spon-sornan cu a haci e torneo aki posibel: The The Shack Aruba, Asia Sranan Restaurant, Autoplus Auto Parts, SWC Waste Handling, Kings Car, Rey Hing food center, Dior Minimarket, Povi Tree y Clear kayak Aruba.

S.V. Unistars ta invita henter pueblo di



Aruba y specialmente e bario di Pos Chikito, Sabana Basora y Savaneta pa atende e torneo aki pa asina brinda un homenahe na un Baluarte importante den e mundo di futbol na Aruba.

Copa John Merryweather ta bek despues di 2 aña



Directiva di sv RCA ta participa cu diasabra September 3, 2022, despues di 2 aña ta organisa Copa John Merryweather.
Durante ultimo añanan manera cu nos tur sa cu e pandemia di Covid a stroba deporte inmensamente. Esaki cu e consecuencia cu loke semper hungadonan y fanaticonan di futbol ta custuma cu ne no a tuma luga manera Copa John Merryweather y Copa don Elias.
Directiva nobo di RCA den su afan pa pone hungadonan central y cuminsa cu maneho mas structura na beneficio di e miembronan hungado, ta start cu nan prome encuentro Deportivo cu Copa John Merryweather.

Hobennan cu ta forma parti di e farm system di RCA – U5-U7-U9 – U 11 y U13 lo ta den e torneo aki cu ta cuminsa diasabra mainta 8:30 – 12 di merdia.
E hobennan lo luci den uniformnan nobo dedica specialmente na e torneo aki.
Bin apoya nos hobennan durante e mainta aki y disfruta di nos bar y cushina cu lo ta super bon surti. Diasabra no mester cushina paso RCA lo ta gestock cu dushi platonan y snacks.
Aruba completo ta keda cordialmente invita.

AWEMainta

Entrega bo pintura y haya un ticket gratis



Pa participa:

- Like nos pagina riba Facebook
- Comment **#AweMainta** y **#CaribbeanMonsterTruck**
- Valido pa mucha te cu 12 aña
- Pinta y entrega e imagen na oficina di AWEMainta

Adres: Avenida Milio Croes 47 lokaal 4

Pa mas informacion, por contact nos na awemaintaa@gmail.com of yama nos na 5880022

Road to Aruba Art Fair 2022 a inicia

Promenade di San Nicolas ta haya un FACELIFT unico

Despues di un exitoso Aruba Art Fair, ultimo bes organisa prome cu COVID na 2019, pa ArtisA, na unda e tempo ey mas di 10.000 a presencia un festival di arte fantastico.
Awe, Aruba ta cla un biaha mas pa presencia un celebracion unico. E proposito di uni arte, artistanan, y artesanonan di Aruba un biaha mas ta e meta primordial di e celebracion.
2022, ta marca un cambio, na unda pa prome biaha instancianan Internacional ta boga pa participa den e preparacionnan y ehecucion y asina garantisa e mantencion di e nomber San Nicolas, the Art Capital of the Caribbean. Pa prome bes Aruba lo conta cu un curator local di nivel internacional y di un experticio grandisimo, cu un carisma excepcional pa cu su propio coleganan, den persona di Renwick Heronimo.

November 4,5,6 2022, ta marca e fechanan scogi, na unda lo desvela e transformacion artistico di loke ta e herencia cultural di San Nicolas, su cayanan y su edificionan.
Riba iniciativa propio, ArtisA, cu ta e fundacion madre di Aruba Art Fair, bao di guia di e dinamico Tito Bolivar, a cuminsa pinta tur palo di luznan, remove tur loke ta erosion y hasta remove parti di piederia cu a keda como obstaculo den caminda, na unda autonan tabata pega constantemente den pasado y asina accentua siguridad den e cayanan. Bankinan ta wordo laba y pinta di nobo. Tambe ta inicia cu e renobacion di edificionan. Tur edificionan cu a perde color ta wordo reviva of pinta pa asina haya obranan nobo riba nan.
Murayanan extra ta wordo confeciona den instalacionnan grandi di beton, segun e peticion di e artista y su obra. Na unda antes tin ziem, awor ta bin muraya cu lo wordo pinta.
Quizas 2022 ta bira un Art Fair excepcional y maestral, na unda masha hopi mente creativo ta uni pa hunto yega na un proposito. Duna Promenade y tur loke ta rond di dje un FACELIFT fantastico.
15 muralista Internacional y local lo laga nan estampa atrás. San Nicolas, sigur un biaha mas lo haya un toke di transformacion. Edificionan lo wordo transforma den piesanan colorido y yamativo, crea pa muralistanan di entre otro Mexico, Grecia, Brazil, Spaňa, Argentina, Italia, Portugal, Check Republic, Alemania, Chile, Belgica, Canada y Hulanda, y tambe nos artistanan local y tambe di hermana islanan Bonaire y Curaçao.

Calling all artists:
Aruba Art Fair ta extende e invitacion na tur artistanan y artesanonan local, cu no a logra registra ainda, pa haci esaki





mas pronto cu ta posibel. Performing artists ta wordo yama pa participa y inscribi. Specialmente pa e competencia di Fotografia, Nature and Faces, tur persona cu ta gusta fotografía ta wordo yama pa manda nan obranan y registra.

Banda di esaki AAF 2022 lo crea diferente competencianan, Pop-up stores, pop up restaurant cu actividadnan y un outdoor gallery único. Arte, Baile, musica lo crea un sinergia espectacular.
Pa mas informacion con pa inscribi, participa of simplemente ta parti di Aruba Art Fair, bishita nos website www.arubaart-fair.com ART.CULTURE.MOVEMENT

Durante Workshop Corporate Governance, Prome Minister a enfatisa:

Nos no por recupera nos pais sin integridad

"Gabinete Wever-Croes a traha e fundeshi di integridad y nos ta atende cu nos companianan estatal na un forma debido"

Diahuebs 1 di september, Prome Minister señora Evelyn Wever-Croes pa medio di un video, a haci apertura di e Workshop Corporate Governance cu a wordo organisa aki na Aruba na Hilton Aruba Caribbean Resort and Casino. Corporate Governance ta e reglanan cu ta rigi e relacion entre un gobierno y companianan estatal. E ta stipula con e supervision mester tuma luga, unda e autoridad di un gobierno ta yega, kico bo por y kico bo no por dicidi como gobierno.

Prome Minister a menciona tambe cu a traha riba diferente otro aspecto di Corporate Governance na Aruba den e ultimo añanan, por ehempel e perfil di kendenan por ta den e Hunta di Comisario, Huntanan di Supervision. Den cada hunta mester tin un persona huridico, financiero y un persona cu tin background di e materia. "Asina nos a bin ta trahando desde 2018-2019 poniendo e fundeshi pa mas integridad, pa miho gobernacion pa Corporate Governance tambe".

Durante Gabinete Wever-Croes I, Prome Minister a institui un comision pa Corporate Governance cu a traha riba diferente producto den e temponan aki y a haci un estudio pa nos sa con nos ta para cu e companianan aki y con nan ta adheri na e reglanan aki.

"Mi ta gradici señor Kunneman y tur e organisadonan di e workshop aki y pa e invitacion di por a dirigi mi mes. Integridad ta importante pa mi y mi por a splica den mi discurso kico tur nos ta haciendo desde 2018 cu mi a asumi e cartera di integridad y awor na 2021 cu mi a pase na colega señor Ursell Arends cu ta dunando contenido na e vision.

Mi a finalisa mi discurso awe cu un quote cu mi tabata referi na e pandemia cu awor cu Aruba ta recuperando di e pandemia, nos mester mas aun traha riba integridad pasobra esaki ta duna e ciudadano confiansa den Gobierno cu nan ta administra un compania estatal na e forma debido", Prome Minister a expresa.

E quote na Ingles cu Prome Minister a uza pa ilustra su punto ta: "To think that we can rebuild after the pandemic without integrity would be fooling ourselves, because it is like building a house without a foundation".

"Si nos ta kere cu nos por recupera nos pais despues di pandemia sin pone atencion na integridad, nos no ta tumando nos mes na serio pasobra ta mescos bo ta traha un cas sin fundeshi. Esey integridad y Corporate Governance ta. P'esey mi ta contento cu desde cu nos a drenta Gobierno, nos a traha riba e fundeshi di integridad pasobra e ciudadano di pais Aruba merece di ta trankil y cu e por tin e confiansa cu nos ta atende cu nos companianan estatal na un forma debido", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.







Conoce e 4 orador di e Annual Business Event di KvK

Diasabra 24 di september lo tene den Renaissance Convention Center e Aruba Chamber Business Event 2022. Esaki ta e evento anual di Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) enfocando riba e empresario local y poniendo enfasis riba un topico actual. Pa e ocasion aki e topico ta dirigi riba "con pa construi un negocio resiliente pa e futuro" caminda e importancia di un empresa resiliente lo wordo discuti y e manera con empresario por fortica nan empresa. E topico aki ta hopi discuti tanto den sector priva como sector publico y KvK su meta ta pa conecta e comerciante y trece mas conscientisacion durante e evento aki.

Durante e Business Event 2022 lo tin elaboracion tocante diferente temanan y tendencia cu ta relevante pa e situacion economico actual y pa nos futuro cercano. Entre otro lo elabora tocante e manera pa crea y mantene un team motiva, con pa haci uzo di inspiracion di "peers" y con pa implementa strategia y innovacion nobo den bo compania.

Jacob Brown



Pa e edicion aki KvK ta sumamente orguyoso di por a convence Sr. Jacob Brown for di Merca como invitado internacional pa bin duna un presentacion. Señor Jacob Brown ta un ex atleta di NFL cu a bira entrepreneur, lider y orador motivacional, cu a logra di inspira hopi hende con pa converti un fracaso den algo positivo. Actualmente e ta Vice-Presidente Executivo di Element5 Digital, un agencia den digital branding y marketing, e ta co-founder di Varlo, un marca di paña pa ciclismo y triathlon. Jacob ta conoci principalmente pa su personalidad riba LinkedIn, na unda e la logra di haya hopi followers, danki na su motivational posts, coaching y video cu ta inspira hende na #FailForward.

Martin de Boer



Kick Starter y entrepreneur, Martin de Boer sa con pa maneha diferente proyectonan compleho y sa con pa converti e complexidad den exito total. E tin un conocemento amplio den area di digital marketing, cu experiencia amplio como Director Comercial na Corendon Curacao, y tambe como Sales Director na EuroParcs. Martin lo inspira su publico cu su storia exitoso tocante e cambio drastico cu Corendon Curacao mester a haci pa sobrevivi e crisis di Covid. Publico lo bay haya un vision amplio y internacional tocante marketing.

Henry van den Berg



Cu mas cu 20 aña di experiencia den e industria di servicio financiero, Henry van den Berg ta un experto den desaroyo empresarial, finansa, pensioen y inversion. Despues di traha den investment banking, benta (sales) y actividad di pensioen di bida, Henry a bai traha na ENNIA, na 2015 como Director General di e oficina na Aruba, y Henry a contribui rapidamente na e aumento di e rentabilidad di ENNIA. Durante e ultimo shete añanan, Henry a dirigi e team di ENNIA y transforma ENNIA Aruba den un di e companianan liderazgo den area di seguro. Durante e evento, Henry lo comparti su conocemento y experiencia den e area di desaroyo comercial y lo brinda un perspectiva (bista) nobo con pa wak bo mesun organisacion y e innovacion cu bo kier implementa.

Romilde van Commenée



Romilde ta un experto den e area di liderazgo (leadership) y e dinamico di dirigi ekipo (team). Despues di lidera hopi aña diferente ekipo y guia procesonan di cambio e la lanta su mesun compania na 2012. For di e momento ey Romilde a dicidi di siña entrepreneurs con pa dirigi nan ekipo den un manera exidesartoso. E ta autor di "Happy Leader", un buki cu ta siña bo con pa dirigi bo ekipo, cu e meta di keda den control, crea paz y mantene un overview.

KvK ta desea di brinda nos Business Community un storia realistico cu ta inspira, duna oportunidad di adkiri conocemento y experiencia tocante e configuracion y structura di organisacionnan, y ademas duna un bista di e manera di stimula y motiva un ekipo y con pa incorpora y probecha di innovacion continuo. Despues di e presentacionnan ta sigui cu e parti social caminda por discuti riba e topico di e dia y crea of reforsa e lasonan comercial den un ambiente ameno.

Camara di Comercio y Industria ta yama danki na e patrocinadonan principal pa e evento cu ta ENNIA y Caribbean Mercantile Bank N.V. Comunidad empresarial y pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na e evento special aki. Tickets pa e Aruba Chamber Business Event 2022 ta disponibel online via Eventbrite y na oficina di KvK.

Premier Wever - Croes:

Aruba ta tumando e iniciativa y ta purbando maneranan nobo pa haci cosnan diferente

Esiman aki a tuma luga e conferencia anual Aruba Innovation Summit 2022: The New Era of Reinvention. Prome Minister di Aruba alabes Minister di Innovacion Evelyn Wever - Croes a expresa na e ocasion cu e ta un honor pa hiba palabra y duna bon bini na tur cu tabata presente na e evento. Proposito di e conferencia ta pa trece e comunidad hunto pa colabora y inspira otro.

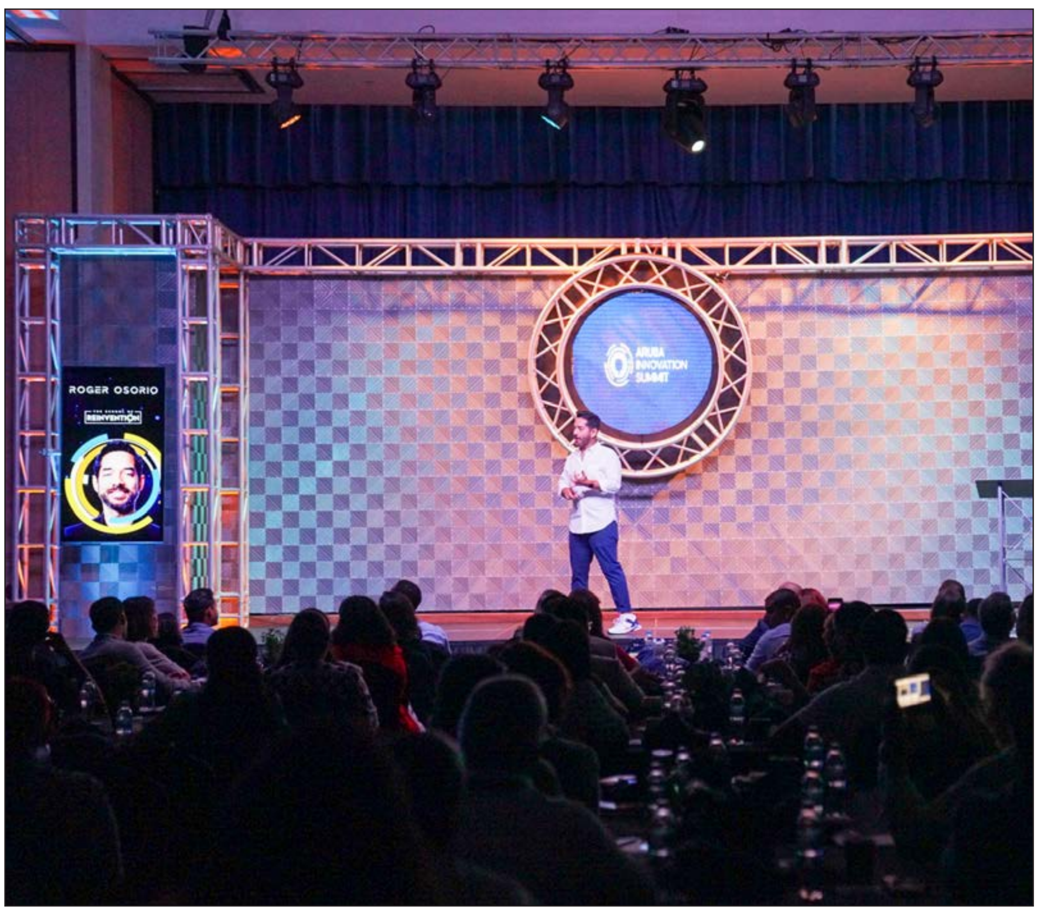
Prome Minister Wever - Croes a traves di un video a adresa e publico cu a atende e Arubba Innovation Summit, pa conta un poco di su trayecto profesional y con na dado momento mester a reinventa su mes y e importancia di ta habri pa cambio. Premier Wever - Croes kende ta esposa, mama, wela y un persona di famia, 13 aña pasa nunca lo por a imagina su mes den e posicion cu e ta awe. Prome Minister kende tabatin e funcion di “Tax and Civil Laywer” den sector priva y henter su carera di abogacia su dilanti. Sinembargo, e tabatin e sentimento cu kisas e tin un otro proposito den bida, el a splica. Sin sa exactamente kico e proposito aki tabata, nunca a imagina su mes como un politico y mucho menos Prome Minister.

‘E ta tuma hopi curashi pa sali for di bo esapcio confortabel y pa ta den un posicion vulnerabel, pa lucha pa locual cu bo ta kere aden. Mientras cu bo ta habri pa siña mas cu ta posibel na caminda. E ta tuma curashi pa dicidi pa reinventa,’ Prome Minister a expresa. Sea cu ya bo sa kico ta bo meta, of si bo ta den e proceso di busca esaki, e trayecto lo siña bo e les di mas valioso y pa disfruta di esaki. ‘Laga nos tuma e paso hunto pa ta habri pa ideanan nobo, aceramentonan nobo y acelera innovacion pa nos isla Aruba. Nos por siña di otro, y nos por inspira otro pa haci mesun cos.’
Manera Albert Einstein a bisa: Bo no por resolve un problema cu e mesun mentalidad cu a crea esakinan. Nos tempo ta awo. Aruba ta tumando e iniciativa y ta purbando manera nobo pa haci cosnan diferente.

Terminando Prome Minister a expresa cu no tin ningun duda cu nos isla a pesar di tur su retonan y restriccionnan, tin loke ta necesario pa logra metanan grandi. Y cu a traves di e Aruba Innovation Summit, tur hende por embarca e trayecto di re-inventacion y descubrimento aki.







Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Vision di energia di MEP ta uno realistico, efectivo y a demostra cu e ta exitoso



Dialuna 29 di September 2022 Minister Glenbert Croes conhuntamente cu Utilities, WEB y ELMAR a anuncia inicio di e proceso pa yega na un parke nobo di molina di biento. E parke aki ta keda realisa den cuadro di e vision y maneho di energia di Gobierno di Aruba. Un vision cu por cierto ta keda carga pa tur stakeholders contrario na esun irealistico cu tanto show AVP a y ta haci cu ne. Meta di e proyecto aki ta pa sigui transforma Aruba su dependencia riba crudo HFO y switch pa un energia duradero, sostenibel, limpi y principalmente pagabel pa nos pueblo.

Nos por premira cu e sector di energia ta bay yuda na e meta asina importante cu semper nos tabatin, esta diversificacion di nos economia. No solamente e sector di energia ta bay diversifica nos economia, pero tambe ta bay crea mas cupo di trabou y loke ta asina crucial pa nos na e momentonan aki, e ta bay crea mas progreso pa nos pais. Den pasado na mas cu un ocasion mi a vocifera mi opinion contra e plannan di AVP contra e parke di Molina na Urirama. Nunca mi tabata contra e parke riba su mes pero si contra e localidad di ehecucion presenta.

Mi ta sostene Minister Glenbert Croes su expresion cu na e momentonan aki nos ta para dilanti decisionnan crucial cu mester wordo tuma, pa salba no solamente nos economia pero na mes momento nos mester percura pa tuma decisionnan necesario pa salba nos planeta. Mirando nos situacion actual despues di e pandemia y e impacto di e guera, nos mester tuma decisionnan cu miras pa futuro y trata mas cu por na minimalisa nos grado di dependencia riba diferente tereno. Mas cu claro teniendo debido cuenta cu e efectonan devastador cu e cambio climatico tin den un cantidad di pais rond mundo cu ta influencia mundo y sigur anos como un isla chikito gravemente.

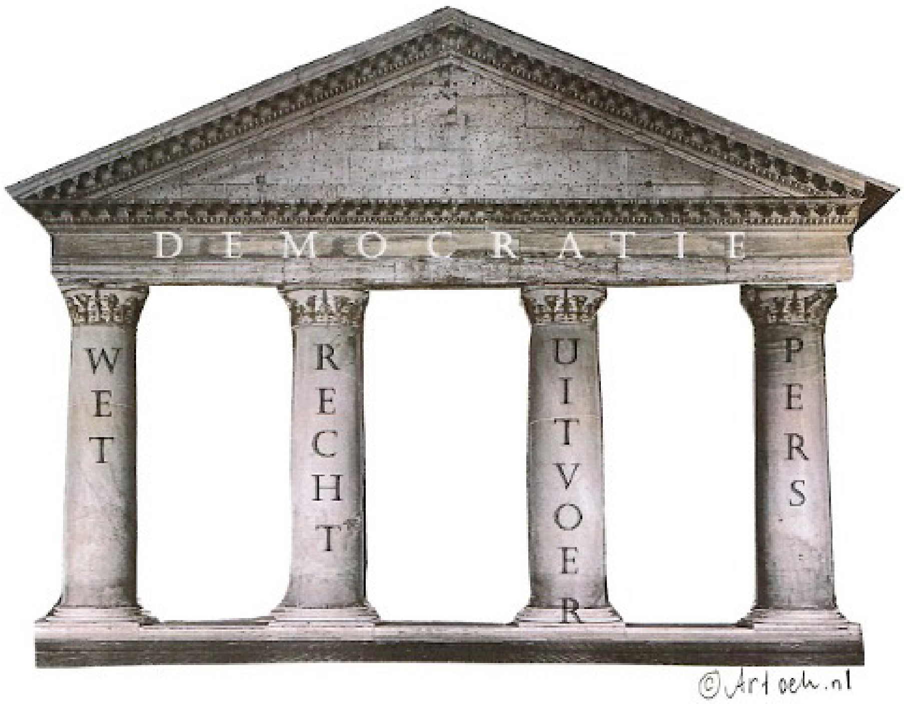
Segun IMF Aruba ta un di e paisnan cu mas a keda afecta economicamente debi cu ta solamente un pilar economico nos tin, cual ta turismo. Afortunadamente Gobierno di Aruba tin su plan nacional di energia cual ta inclui reduci dependencia di HFO y expande nos capacidad pa produci mas uzando e.o. mas energia limpi. E desaroyo aki sigur lo brinda oportunidad nobo na Aruba pa diversifica nos economia. Algo sumamente importante, necesario y di gran balor.
Vision di energia di MEP ta uno realistico y efectivo y den pasado ya a demostra cu e ta exitoso. Ya na aña 2008 Gobierno di MEP a dal e prome paso pa Aruba construi su prome Parke di Molina na Vader Piet. Na aña 2009 el a drenta den funcion produciendo 30 Megawatt di coriente cual ta bon pa 16 % di e total di capacidad di coriente cu Aruba tin mester.

Pa e siguiente añanan Utilities Aruba hunto cu WEB y ELMAR lo tin e tarea pa ehecuta e plan nacional di energia di Gobierno pa logra cu nos mes ta produci 45 pa 50 % di nos energia; cual lo ta limpi, renobabel y pagabel. Na mi opinion e meta na tur momento mester keda pa logra y mantene un prijs mas abou y stabiel pa nos hendenan teniendo na mes momento debido cuenta. cu nos economia, salud y nos planeta. P'esey e anuncio haci pa Gobierno dialuna ultimo ta uno grandi y valioso.

Parlamentario Ricky Hoek:

Pabien na Prensa di Aruba

Con prensa lo ta den futuro?





Na ocasion di Dia di Prensa nos ta haya e momento oportuno pa nos para keto un rato y reflexiona riba e importancia di e trabou cu prensa ta eherce. E rol importante cu prensa tin pa cu e comunidad den cua e ta funciona.

Aki na Aruba, cu nos ta bibando den un estado di derecho democratico, e rol di prensa ta hopi importante. E ta importante pasobra e libertad di expresion ta un derecho humano fundamental, cu ta para den articulo 19 di e Declaracion Universal di Derecho Humano. Cu esaki ta wordo bisa cu e medionan di comunicacion y periodistanan tin e papel clave pa garantisa transparencia y responsabilisacion (dunamento di cuenta) di autoridadnan publico y gubernamental. Importante den tur esaki ta, cu no solamente prensa tin e libertad di expresion, pero nos como ciudadano tambe por uza nos bos pa opina na un manera constructivo kico ta bay bon y kico mester di mehoracion.

Un di cuatro poder di democracia?

A base di nos structura democratico cu ta parti den 3 tipo di poder, esta e poder legislativo, e poder ehecutivo y e poder hudicial, kisas ta e momento cu nos na Aruba lo tin cu analisa y evalua e opcion cu lo por agrega un di cuatro poder, esta e poder di prensa na nos structura democratico. Cu e poder di prensa aki banda di e tres existente, prensa ta haya e reconocimento y luga adecua pa su papel di contribui na e conocemento, consciencia y desaroyo di cada ciudadano. Pero tambe pone den perspectiva y cu wowonan critico e realidad di e pais.

Kico ta e mira pa futuro pa prensa local?

Mirando e desaroyonan tanto global como local, nos prensa tambe a pasa den diferente transformacion den e mundo di medio di comunicacion durante epocanan. Sinembargo, prensa na Aruba semper a sa di reinventa su mes y duna tur lo posibel di su banda. Pero a pesar di e cambionan y di sa di adapta, tin preguntanan cu ta esencial pa debati y combersa cu prensa tocante esakinan. Algun pregunta lo por ta:

Cu e tecnologia innovativo di awendia, kico lo nos por spera di nos prensa local aki 5 pa 10 aña?

Kico prensa mes ta opina di funda un scol di periodismo na Aruba?

Con prensa den su totalidad ta pensa di introduci un codigo di etica di periodismo?

Prensa local lo ta cla pa introduci y carga un 'mediawet'?

Ta pensamento distinto y critico cu lo aporta na y fortifica prensa local pa sigui eherce e trabou importante cu nan ta desplegando ya pa decadanan.

Felicitacion y gradicimento

Por ultimo Hoek y demas coleganan di fraccion di MEP ta felicita prensa riba su dia y gradiciendo pa e colaboracion, critica constructivo y sosten cu semper a sa di brinda na Parlamento di Aruba, tur instancianan y comunidad henter.

150 persona a acudi na reunion di bario

Dialuna pasa a tene un reunion informativo y contacto cu e barionan di San Nicolas entre otro Sero Colorado, De Vuyst, Juan Morto, Lago Heights y Esso Heights, Diamantbergweg, Kustbatterij y vecindario caminda Polisnan di Bario pa pariba di brug a intercambia ideanan, preocupacion y sugerencianan cu habitantenan di e barionan aki.

E prome reunion aki tabata uno exitoso caminda 150 habitantenan a acudi na e reunion informativo aki al estilo di “townhall meeting”caminda habitantenan por a expresa tur loke nan ta sinti.

Nos kier a gradici diferente persona cu a yuda nos cu e prome reunion den bario. Sr. Rufo Anthony representante di Centro di Bario Lago Heights cu a brinda nos e centro aki cu tur su inventario na nos polisnan di bario pa por haci e reunion aki posibel

Nos Altocomisario drs. Ramon Arnhem cu a participa activamente for di comienso t’e final na e reunion y a intercambia cu e habitantenan sintando den publico hunto cu nan. Nos kier a gradici hefe di polisnan uniforma bou encargo di Sra. Trudy Hassel. Kende su persona tambe a participa activamente den e reunion. Departamento di Bario ta bou di Sra. Hassel su encargo cu a bin cu e iniciativa aki pa tene reunion den e barionan.



Nos kier a gradici e hefe di districto di San Nicolas Sr. Andy Young cu a acudi como habitante invita y manera e dicho ta bisa “Once a cop always a cop” a yuda cu e preparacion pa e anochi aki. Na departamento di comunicacion, prevencion y informacion di KPA cu a yuda nos cu e parti di comunicacion.

Na final nos kier a yama un danki y gradici e habitantenan di barionan menciona cu a acudi masalmente na nos reunion y ta contento cu nan a trece tur preocupacionnan, sugerencianan y ideanan dilanti pa conhuntamente por mehora e calidad di bida y e siguridad di nos habitantenan den e barionan.

Polisnan di bario di pariba di brug San Nicolas lo continua cu e reunionnan informativo y di contacto aki den e barionan di pariba di brug. Keda pendiente pa e otro barionan cu tambe nos lo bishita y haci nos reunion di contacto.





Husticia a pone beslag riba cinco propiedad cumpra cu placa di criminal

WILLEMSTAD - Riba 30 di augustus 2022, den cuadro di e investigacion criminal 'Themis' (riba orden di Ministerio Publico), polis a pone beslag riba cinco propiedad na Corsou. A pone e beslag den marco di e Investigacion Financiero Penal cu ta andando contra di S.Q., kende Ministerio Publico (OM) ta considera como un di e lidernan di 'No Limit Soldiers (NLS)'.

Ta sospecha Q. di a dirigi un organisacion criminal duna orden pa ehecuta varios likidacion, secuestro, y labamento di placa. Presumibelmente, e echonan aki a keda comete den diferente pais denter di Reino y tambe pafo di esaki.
OM ta sospecha cu Q. a inverti cen procedente di actividadnan criminal den e cinco propiedadnan menciona aki. Den conexion cu esaki, banda di e ponemento di beslag, a scucha varios testigo riba 30 di augustus 2022.

E investigacion 'Themis' ta ser conduci bou di direccion di OM Corsou y OM Sint Maarten y ta ser ehecuta dor di un ekipo di recherche cu ta consisti di miembronan di e cuerponan policial di Corsou, Sint Maarten, Aruba y Recherche Samenwerkingsteam (RST).
Q. su detencion a tuma luga den november di 2021 na Dubai. OM di Corsou ta den espera di su extradicion. E proceso di extradicion aki ta tuma su debido tempo, mirando cu Reino Hulandes no tin un tratado di extradicion cu Dubai.

Conseho di Minister a bay di acuerdo pa Corsou pidi Hulanda cen

WILLEMSAD - Decisionnan relaciona specificamente cu asuntonan di pais riba nivel nacional di diaranson, 31 di augustus 2022:
1. Conseho di Minister a bay di acuerdo pa lanta un grupo di direccion y di trabou "UBO-register" (Ultimate Beneficial Owner) cu mester duna conseho na Minister di Finansa y Minister di Husticia tocante e entidad cu ta bay ta encarga cu registracion central priva di personanan cu ta doño principal di sea un negoshi, fundacion of asociacion.
E comision mester bini cu proposicionnan tocante structura y contenido di e registro y e forma di raporta.
A bay di acuerdo cu proposicion di Minister di Finansa pa entrega un dos peticion na Minister di Asuntonan Exterior y Relacionnan den Reino y Digitalisacion pa bolbe haya finansa for di Hulanda.
Conseho di Minister a tuma nota di e di cinco reportahe "Stuurgroep Hervormingen in de zorgsector" presenta pa Minister di Salubridad y a bay di acuerdo cu contenido y direccion di e decreto nacional den concepto presenta pa Minister di Asuntonan General relaciona cu apertura di e Aña Parlamentario riba diamars, 13 di september 2022.
Tambe a bay di acuerdo pa presenta



e decreto nacional den concepto na Gobernador pa keda firma.
A bay di acuerdo cu peticion di Minister Cijntje pa duna e autorisacion necesario cu ta haci posibel pa Ministerio di Desaroyo Economico crea un nomber di portal nobo den cuadro di lansamento di e aplicacion "Prijspublicatie".

Hopi studiante ta sinti nan ciudadano di segunda clase



WILLEMSTAD - Despues di a revisa e rapport cu Defensor di Pueblo a publica ayera nos kier sugeri pa cuminsando cu minister di Enseñansa y e hefenan dje Buro cu ta financia estudio, tuma nan tempo pa lesa e rapport aki.

Pasobra nos mes cu no tin diploma di “derde klas lagere school” anto esey ta for di tempo cu tabatin berdadero educadornan Hulandes (frater y soeurnan) y laico Curasoleño, a compronde cu e rapport di Defensor di Pueblo Hulandes riba nos sistema di laga muchanan bay studia na Hulanda, ta can-can di fayo.

Unabes na Hulanda y nan no por haci esaki ni esaya, nan lo puntra “ata nos tin nacionalidad Hulandes y ata nos ta biba na Hulanda?” Toch in Nederland?

E cosnan aki ta laga e studiante sinti cu e ta un ciudadano di segunda categoria na Hulanda, e impresion cu nan ta exclui na scol, ora e papia nan idioma di manera atrasa y nota e diferencia cultural.

E factornan aki ta causa problemanan sosio-cultural cu ta pone nan cay atras cu nan estudio y hasta pone cu nan ta stop di bay scol of universidad.

Riba e tereno aki e studiantenan no tin apoyo y guia anto pa colmo despues di nan estudio, a bin e problemanan financiero di paga debe di estudio.

Control di trafico

WILLEMSTAD - Diaranson 31 di augustus 2022 personal di warda di polis di Rio Canario, UST y Departamento di Trafico a tene control di trafico na e crusada Winston Churchillweg/F.D. Rooseveltweg.

E control aki tabata dirigi principalmente riba pasamento den luz cora.

Polis a parti un total di 20 proces verbal pa pasa den luz cora y 20 proces verbal pa e siguiente infraccionnan den trafico.

Maneha un vehiculo sin:

Faha di siguridad bisti;

Rijbewijs valido;

Seguro valido;

Carchi di keur valido;

Plachi di number y tambe maneha un vehiculo cu glas scur.

1 vehiculo a wordo transporta cu kran bou di condicion.

E control aki ta continua.

Detencion pa traficacion di hende

WILLEMSTAD - Den cuadro di un investigacion cu e Division di Crimen Organisa ta realisando den cuadro di traficacion di hende, diabierna 2 di september 2022, a tene entrada hudicial na un adres na Banda Bou.

Na e sitio a haya y confisca diferente arma di candela y tambe a localisa un dama, victima di traficacion di hende.

Relaciona cu esaki, a detene e homber sospechoso G.C. la C. nasi na Corsou di 54 aña di edad.

A presenta e sospechoso dilanti di un fiscal auxilia cu a ordena encarcelamento pendiente di mas investigacion.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS



XXIII DIADOMINGO ORDINARIO **04.09.22 #379**
I lect.: Sab 9, 13-18
Salmo: 90
II lect.: Fil 9-10. 12-17
Evangelio: Lc 14, 25-33

Den e tempo aya un multitud grandi di hende tabata cana tras di Hesus. El a bira cara mira nan y a bisa: "Esun cu bini cerca Mi, mester distancia su mes di su mama y tata, di su casa y su yiunan, di su ruman homber y ruman muhe; hasta di su mes bida. Sino e no por ta mi discipel! E mester carga su cruz y sigui Mi, sino e no por ta mi discipel. Si un di boso kier traha un toren, e no ta sinta prome pa conta cuanto cen e ta salie y mira si e por cab'e? Pasobra si e pone e fundeshi so, sin caba e trabou, tur hende cu mir'e ta harie! Nan lo bisa: 'E homber a cuminsa un trabou, sin por a cab'e.' Of si un rey sali bay bringa contra un otro rey, e no ta sinta consulta prome si e ta suficientemente fuerte cu su dies mil homber, pa enfrenta esun cu ta bini riba dje cu binti mil homber? Si e mira cu no por, e ta manda un representante ora esun aya ta leu ainda, pa informa cual ta e condicionnan pa cera paz. Asina boso cada un mester entrega tur loke boso ta posee, sino boso no por ta mi discipel.

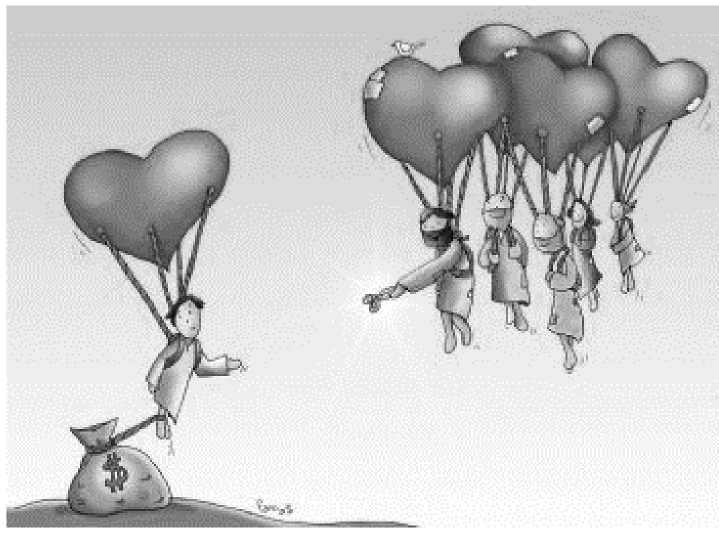
Palabra di Señor.

MENSAHE

Awe, e palabranan di Hesus ta sumamente fuerte. Tin un multitud grandi cu ta sigui Hesus. Entre nan sigur tin esnan cu lo a desea pa forma grupo directo di su discipelnan. Anto Hesus ta splica nan, cua ta e condicionnan pa sigui'e.

- Distanciamento di famia
- Renuncia di cosnan material
- Aceptacion di cruz – sufrimento

Si un politico durante di campaña lo a bisa hende cu e lo baha nos salario, subi impuesto, subi edad di pensioen, introduci "cero tolerancia" den cumplimento di ley, etc. ... sin duda lo a keda sin voto. Hesus no tin miedo pa bisa e berdad, aunke ta duro, pasobra E ta consciente cu esnan cu ta capaz di kere den dje riba tur cos, lo alcansa hopi mas di loke nan ta renuncia.



Den nos mundo tin hopi factornan cu ta stroba nos pa busca Dios y Su reino. Por resulta cu nos famianan mes ta stroba nos pa sigui Hesus. P'esey Hesus ta bisa nos awe: Esun cu no ta 'distancia su mes di su mama y tata, di su casa y su yiunan, di su ruman homber y ruman muhe; hasta di su mes bida, no por ta mi discipel!
Esey no kiermen cu Hesus kier kibra nos lasonan familiar. Absolutamente cu no! Hesus a nace den famia y ta mustra su importancia. Pero Dios ta mas importante cu nos famianan. Si Dios no ta na prome luga, tampoco nos lo ta capacita pa biba den famia.

Tanto cos material ta stroba nos pa busca Dios. Nos mester uza cosnan material na un manera prudente y sabi. Nan ta facilita nos bida, pero nan no por salba nos alma. Esey Dios so por haci. P'esey tambe Hesus ta pidi nos tur seriedad y responsabilidad pa nos actonan. Nos mester planifica nos bida spiritual, manera nos ta planifica construccion di un cas of como nos ta enfrenta cierto retonan den bida. Den Mt 11,12 nos ta lesa: solamente "violentonan' lo gana shelo. Rumannan! Pone Dios na prome luga y haci tur sacrificio cu Dios ta pidi pa logra salbacion di bo alma. No tin nada mas importante den nos existencia humano.



ORACION

Señor! Guia mi pasonan riba caminda di bida.

PROPOSITO

Evalua ken of kico ta ocupa centro di bo bida.

Fortaleza Pa Famia

Proteccion di dios pa nos hogar y famia

TA para skirbi cu proteccion pa nos hogar y famia ta bini directamente di Dios, pasobra solamente Dios por vence e forsa di maldad cu kier ataca hogar y famia, solamente Dios por traha un cura di proteccion rond di su yiunan. (Job 1:10).

Salmo 127:1 ta bisa:
Si Señor no traha e cas ta envano esnan cu ta trahe ta cansa curpa.
Si Dios no ta den algo, ni maske ayudo y apoyo di hende nos busca e ta keda algo terenal, pasobra Dios no ta apoy'e, y e no ta keda para, pasobra tur locual nos haci mester ta boluntad di Dios, pa asina e haya Dios su aprobacion.

P'esey ora nos ta lanta nos yiunan, nos mester lanta nan den Señor , pasobra asina nan tin aprobacion di Dios riba nan bida den tur locual cu nan ta haci. Pasobra nos mester pone nan bao di cuido y proteccion di Dios.

Pa na prome luga nan lanta cu temor di Dios den nan bida, y no kere cu nan por haci bofon di Dios. Den e forma cu maldad ta aumenta y ta disfrasa, cu hende a bira ta mira material, y poder mas importante cu Dios, nos tin tene cuenta cu nos ta complace cu hende y perhudica nos hogar y nos famia.

P'esey nos bida di oracion mester ta constante, firme un bida dedica, pa asina nos por enfrenta e flecha nan di e enemigo, pasobra nos lucha no ta contra carni y sanger. Ora nos ripara cuanto maldad tin mey mey di nos tin di corda riba Mateo 13: 36-43 caminda Hesus ta splica tocante di e yerba shimaron y e bon simia, y tambe locual Hesus ta bisa nos pa nos haci.

Wak cuanto malesa ta sali na cla, wak cuanto virus ta wordo inventa, wak cuanto hende ta rechasa palabra di Dios,, esey ta mustra nos e tempo cu nos ta biba den dje. (2 Timoteo 3:1-9).

Awendia hende por smile cuanto cu nan kier, pero nan sa bon, bon cu nan ta haci malo, p'esey Hesus a bisa haci oracion pa nos no cay den tentacion.
(Lucas 22:40).



P'esey David a bisa den Salmo 121 :1
Mi ta halsa mi wowo na e seronan for di unda mi yudansa lo bini , mi yudansa ta bini di Señor kende a traha cielo y tera.

A keda proba cu e enemigo ta lanta fuerte contra tur locual ta famia y hogar, treciendo tur tipo di atake, tur sorto di trampa, sembrando e yerba shimaron tur caminda, y awor nos ta mira e existencia mas cla cu nunca.

P'esey e formacion di nos yiunan awor ta mas importante cu nunca, pasobra maldad kier domina, y e ta busca aprobacion di hende pe por wordo fortifica, pasobra Dios no ta apoya maldad. Dios ta santo.

Ta bon pa nos siña nos yiunan cu no ta tur locual hende ta aproba, Dios ta aproba, pasobra yerba shimaron ta crece hunto cu maishi, pero na su fruta bo ta conoce.

Isaias capitulo 5:20 ta bisa:
Ay di esnan cu ta yama loke ta malo,bon y loke ta bon, malo. Loke ta scuridad, luz, y loke ta luz scuridad, loke ta marga dushi, y loke ta dushi, marga.

Ay di esnan cu ta hustifica maldad, pasobra tur locual hende sembra nan lo cosecha, y tur hende mester duna cuenta dilanti Dios.

A yega e momento cu nos mester pidi proteccion di Dios. (Isaias 41:10)

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



Hesus a bis'é: 'Ami ta resurekshon i bida; esun ku kere den Mi lo biba, maske e muri, i tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca. Juan 11:25-26

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di

Sr. Abertico Paesch



Mihor conoci cu Tico
* 28 -01-1960 - † 18-08-2022

Trahado di Setar y Organisation
Braves Baseball Team / Hammer Shark Team

Na nomber di su:
Esposa: Sonia Paesch-Geerman
Yiunan: Sueljenka Paesch y Bryan Albertus, Brian Paesch y Casey Mosby, Albert Paesch, Liezjenka Paesch, Nyron Paesch
Mescos cu yiu: Julissa, Jerousha y Zulaika
Nieta- y nietonan: Daisy-Anne Croes, Jah-Iron Albertus, Zoéy, Marley, Lei-Lani Paesch

Mescos Mama: Edita Paesch
Mama: †Maria Farro
Tata: †Francisco Paesch
Suegro y Suegra: †Ro y †Justina Geerman-Ridderstap

Rumannan: David y Vilma, Paesch Boekhoudt, Victor y Martha Paesch-Hoyes, Ilsa Paesch, Dolfito y Shirley Paesch-Cotino
Sobrino- y sobrinanan: Amylenne Paesch, Ishbert Paesch y Sharmayne de Palm, †Daselene Sisleen Paesch q.e.p.d., Rishel Paesch y Ena Sokol, Ilaysa Leañez, Lisaygene Leañez y Arwin Angela, Arianne Leañez y Leonard Croes, Dolph-Jan Paesch y Lucinda Dijkhoff, Kendrick Paesch y Rishella Helder, Francis Kelly.

Tantanan: Sra.Vda. Filomena Petrochi-Farro, Agricola Farro, Sra. Vda. Ludwina Quandus-Farro
Cuñanan y Swanan: Eugene Leañez, Kathlyn Eduardo-Navarro, † Freddy Geerman y Marlene Geerman –Diaz Granados, Rosa Tromp-Geerman y †Fransico Tromp, †Armando Geerman, Norma Leung- Geerman y Eddy Leung, Sela Geerman y Capi Harms, †Reimundo Geerman y †Josefina Geerman, Wilfred Geerman y Lilian Geerman, Deta Figaroa Geerman y †Roque Figaroa, Marieta Croes Geerman y †Tico Croes

Suegro y suegra di su yiunan: Lientje Hoevertz, Francis Albertus, Tammi y Tomy

Bon Bisinja pega: Foi, Hubert y July Rozenberg, Hacinto y Maria Rasmijn, Ofelia y Urbano Peña, Dora Alie, Sonia y Verner Barkmeyer- loefstop, Nathaly y Zulaika

Primo- y primanan na Aruba, Hulanda, Ecuador, Puerto Rico Madrina y Padrinonan, comer- y compernan, tur iha y demas famia

Tur su colega nan SETAR y esun nan di IT Services Infrastucture/ back up Operator

Demas famia: Paesch,Geerman, Farro, Ridderstap, Everon, Albertus, Mosby,Croes, Boekhoudt,Hoyes, Leañez,Cotino, De Palm, Sokol, Kelly ,Angela, Dijkhoff, Helder, Gomes, Navarro, V/der Biezen,Tromp, Jones, Wever, Webb ,Petrochi, Quandus,Luidens, Eckmeyer Gomez, de Cuba, Willems, Britten, Lejuez, Pontilius,Franken, Rozenberg, Loefstop,Donato,Feliciana,Perez, y demás famianan, bisiñanan y conociernan

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia

Acto di entiero lo tuma luga dialuna **5 di september 2022**, e difunto lo ta di 1:00 pa 4:00 di atardi na Royal Funeral Home na cumana y despues lo sali pa Santana na Sabana Basora.

Lamentabelmente despues di entiero nos NO ta ricibi bishita di condelencia na cas

---

Na Bo mi ta alsa mi alma,
Na Bo, mi Dios y Senjor.

Cu immenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Guillermo Bernardo Figaroa



*4 October 1932 - † 30 Augustus 2022
Na edad di 89 anja.
Condecora como
'Lid in de Orde der Oranje Nassau'

Viudo di: Berta Figaroa-Vries

Su yiunan: Mariela y Nal Nava-Figaroa
Deta
Junny y Eta Figaroa-Geerman
† Seppi
Fientje y Emil
Lito
Raquel y Tony Trimon-Figaroa
Robert y Marion Figaroa-Tromp

Manera yiunan: Rozina Nava -Fradl y famia
Neomar Vrolijk na Hulanda
Jani Acosta na Hulanda

Su nieto y nietanan: Tarek, Merelyn na Hulanda, Sue-Jeen y Sandrich, Thais y Mayto, Dayron y Sammy na USA, Karim y Marvick na Hulanda, Rayson y Gwen,
Lee-Ann y Alex, Ziandra na Hulanda, Raynold y Natasha, Natia, Christy-Ann y Rich, Rayxien, Sophy na USA

Su bisanieto y bisanietanan: Aylee, Siena, Alynah, Arvin, Raygen, Ariella, Jaxson, Raelyn, Lucy, Zyah

Su cuñanan y sua: Vda. Piola Figaroa-Frank
Vda. Joanna (jfr. Nanachi) Croes-Vries
Vda. Susana (jfr. Sani) Fradl-Vries
Vda. Mary Hendriks-Vries na Hulanda
Lermi Vries

Tur su sobrino y sobrinanan stima

Suegro y suegra: Victoriano y Filomena Tromp
Su bon amigo: Betto Penja

Su cuidadornan di Huize Yvolin: Adri, Miriam, Auris, Liz

Primo y primanan, comper y comernan, ihanan, bisinjanan na Santa Cruz y Noord, Grupo Bini Bini, SV Volvox, y tur demas famia y conocirnan.

Acto di entiero lo tuma luga diasabra 3 di September 2022 na misa Santa Anna na Noord pa 12 or di merdia
For di 10 di mainta e defunto lo ta resposa den misa na Noord.

Ta ricibi bishita di condolencia diabierna 2 di september 2022 na Royal Funeral Home (Cumana) di 7or pa 9or di anochi.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
~Cado Wever

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Mario F. Arends Jr.

Mihor conoci como: "Mayoonchi"
*19-11-1974 – †30-08-2022

Na nomber di:
Su casa: Janilett Arends-Barcelo
Su yiunan: Mario "Papo" Arends
Laurijani Barcelo y Jonathan Alberto
Su nieta: Maliyah Alberto
Su mayornan: Mario "Mayon" y Zoraida Arends-Muyale
Su rumanan: Caty y Michel Lopez-Arends
Xavier y Melissa Arends-Kromopawiro

Sua: Johny y Julia Barcelo-Bolivar

Sobrinonan: Max Lopez, Vincent Lopez, Alyana Arends y Linley Arends, Johana Barcelo, Juliana Barcelo

Omo y tantanan: †Armando "Mando" y Elly Muyale-van Dijk
Fina Boekhoudt
†Greto "Tito" y Euphemia "Femy" Muyale-Van Heusden
Camilo "Milo" y Aida Muyale-Ponson
Carla y †Chito Pâris-Arends
Sara "Cha" y Glenn Marugg-Arends
Maximiliano "Bibi" y Vanessa Arends-Croes
Simon y Marie-France Arends-Pâris
Francis "Fenchi" y Carol Arends-Vingal
Andre "Deco" y Ann Arends-Hassell
Magaly y Patsy Arends-Hassell
Lourdes "Lulu" Arends
Roraima "Kia" y Henry Dubero-Arends

Primo y primanan: Anthony Muyale y famia, Amanda Muyale y famia, Antonio Muyale y famia, Osaira Muyale y famia, Tito Muyale Jr., Alejandro Muyale y famia, Ernesto Muyale y famia, Eduardo Muyale, Suriany de Mey, Jhamil Muyale y famia, Camille Muyale, Omar Muyale y famia, Jimmy Kelly y famia, Cliff Kelly y famia, Chito Pâris y famia, Eddy Pâris y famia, Lisi Werleman-Pâris y famia, Glenn Marugg y famia, Yessy Farro-Arends y famia, Melissa Arends, Ibbi Arends y pareha, Richard Arends y famia, Emilie Arends, Michael Arends y famia, Kimberly Vijsma-Arends y famia, Kevin Arends y famia, Jonathan Arends, Suellen Arends, Ezequiell Ruiz y famia, Luigi Arends y pareha, Aaron Dubero, Alyssa Dubero y demas famia

Madrina: Euphemia "Femy" Muyale-Van Heusden
Padrinonan: †Chito Pâris
Egbert Frigerio

Su amigo Aldrick Paesch, amistadnan di gayero y coleganan di Santa Rosa.

Ta keda invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Dialuna 05 di september 2022 di 2:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana na Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona.

Het is met onbeschrijfelijke pijn in ons hart u mede te delen dat de Here God tot zich heeft geroepen onze aardse Engel, zeer liefhebbende echtgenote, moeder, grootmoeder en overgrootmoeder, aan ons geleend.



Marlene Y. Taytelbaum-Mendeszoon

Geboren: 5 Januari 1938 –
Paramaribo/Suriname
Overleden: 30 Augustus 2022 – Aruba

Echtgenote van: Maurits C. Taytelbaum

Kinderen & Fam: Shirley & Denis Balinge-Taytelbaum
Clarita & Antonino Pompeo-Taytelbaum
Audrey & Rito Croes-Taytelbaum
Cinthia & August III Genser-Taytelbaum
Natasha & Bernard Roos-Taytelbaum

Kleinkinderen: Denise & Richard Villhaber-Balinge, Farrah Roos & Geomar Nadall, Claudia Pompeo, Lizah Jansen & Marylin Vrolijk, Maurits Pompeo & Familie, Vanessah & Gian Hodgson-Roos, August Genser IV, Rutger & Tamar Genser-Alvarez, Christopher & Gayle Roos-Partodikromo, Jade Pompeo

Achterkleinkinderen: Levy Villhaber, Amian Hodgson, Liam Villhaber, Leah Nadall, Sevian Hodgson, James Genser, Logan Villhaber, Sarah Pompeo, Kenza Pompeo, Isabell Genser

Ouders: †Anton Mendeszoon
†Ilse Marie de Capadose

Broers & Zusters: Nelson Mendeszoon en familie, Ingrid Mendeszoon en familie, Joan Mendeszoon en familie
Irma Mendeszoon, Helen Mendeszoon en familie, Connie Mendeszoon, †Anton Mendeszoon en familie

Zwagers: †Stanley Taytelbaum en familie, †Lucien Taytelbaum en familie, †Alex Taytelbaum en familie, Orlando Hoogwoud en familie, Jolanda Hoogwoud en familie, John Hoogwoud en familie

Vriendinnen: Rita van Vollevelde, Millie van Eer, Joyce Schoop & echtg,
Hulp: Silvana Perez Uribe & Persia Castro Paniagua

Overige familieleden vrienden en kennissen: Mendeszoon, Taytelbaum, Balinge, Pompeo, Croes, Genser, Roos, Bulos, Heilbron, Hoogwoud, Liong-A-San, Tjoe-Fat, Abdoel, van Vollevelde, Schoop, van Eer, van Nes en buren

Gelegenheid voor condoleance is te Aurora Funeral Home op zaterdag 3 september 2022 van 2.00 p.m. tot 4.00 p.m. uur daarna zal er een toespraak zijn en hierna de begrafenis te Sabana Basora

Onze verontschuldiging aan diegenen die wij in ons verdriet niet hebben vermeld.

Helaas kunnen we na de begrafenis geen condoleancebezoek aan huis ontvangen.

Cada momento tin su tempo
percura pa bo hasi bo curason contento
No laga bo sonjo nan bai cu biento.
Hasi lo corecto y bo lo ricibi lo corecto.

TRANQUILO

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia cu a bai serca papa Dios:



Charlene Gisella Loopstok

Mihor conoci como "Chalie"
'DJ Chalie" "Charlie" "Lentje"
"Len" "Campion"
*31 Maart 1994 - †31 Augustus 2022

Na nomber di su:
Mama: Angela M. Dirksen
Tata: Franciscus "Francis" y casa Noerba Loopstok-Maldonado
Unico ruman stima: Charlotte F. Loopstok
Manera ruman: Janice Bangsadjiwa y Alvin Lacle y yiunan
Sheyenne y Alysha Rasmijn
Ruben Boekhoudt

Sobrinonan cu tanto e la stima: Eliyah Maduro, Eleazhar y Elgin Loopstok
Welanan: Martha " Mamita" Dirksen
Glenda Loopstok y welo Antonio " Toni" Loopstok
Tanta y omonan: Mevis y Ramiro Boekhoudt
Agnes y Tico Boekhoudt
Jorge "Oly" y Helen Dirksen
Eduard Dirksen
Jacqueline Loopstok y George Lopez
Jessica y Benito Gomes
Jeffrey y Ana Loopstok na Hulanda

Primo y Primanan: Albert y Shanella Boekhoudt y famia, Johnny y Tivisay Boekhoudt y famia, Aischel y Chris Goedhart y famia, Elton-Jean y Inge Boekhoudt y famia na Hulanda, Jennifer y Davide Cellamare na Hulanda, Marilynn Dirksen, Jhon Dirksen, Robert Dirksen, Jean-Pierre Falcones y Lieshandra Dirksz y yiu na Hulanda, Diana Marcela Falcones y yiu na Hulanda, Gilner y Michelaine Dirksen y yiu. Mary-Ann Gomes y Joontje Kock, Wilbert y Darling Gomes y famia, Mary-Jane Gomes, Wesley Slenders y yuinan, Joanne Slenders y yiunan.

Manera tanta: Wendy de Cuba
Madrina: Agnes Boekhoudt y Helen Dirksen
Padrino: Sonny Loopstok

Achterprimonan mas yega: Jovierre, Edson, Jason, Lucienne, Shary-Ann, Eldridge, Rudymar, Marjoly

Amiga di cas: Chata Benders, Debra Ras

Su friendsnan di mas serca: Carolina, Frandia, Nephtaly, Jesseline, Yhoelly, Conny, Joanne, Milvienne, Sharissa, Lloyd, Shirley, Bianca, Ivelisse, DJ Vibes, Derrick, Ru y Melissa y yiu, Marshall, Joshua, Dave

Su gruponan di Dande, The Core, Basha Tribe Foundation

Acto di condolencia lo tuma lugar Dialuna, 5 september 2022, di 7:00PM – 9:00PM na Royal Funeral Home.

Entiero lo tuma lugar Diamars, **6 september 2022**, di 2:00PM - 4:00PM na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Ta pidi pa bin bisti na color nan alegre of cu T-Shirt di "Tranquilo".

Enbes di flor of krans lo tin un donation box pa un bon causa. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun persona.

Despues di entiero no lo ricibi bishita na cas.

Gradicimento

Den nomber di su yiunan kier a gradici tur esnan cu den un manera of otro a duna sosten y consuelo durante e tempo dificil di fayecimiento y entiero di nos mama stima:



Helenita Hassell Kuipers

Danki special na:
su pasa dianan S.T.A. y Hope.
su verzorgster na cas: Ingrid Ras, WGK,
su dokternan di cas dr v. Trigt y dr. de Lanoy.

Tambe un gradicimento ta bay na
Aurora funeral home pa nan bon servicio.

DANKBETUIGING

Lientje, Marc en Emma Linker
willen langs deze weg familie, vrienden, kennissen en collegas
bedanken voor hun steun tijdens ziekte van Jan.



Voor degene die emails, whatsapp,
telefoon, telegram hebben gestuurd.

Dank aan de team di Jan behandeld heeft,
Dr. S. Kock, Dr. C. Becker en Dr. A. Steward.

Ambulance dienst,
afdeling B4 van Dr. Horacio Oduber Hospitaal.
Oncologie San Nicolaas en Oranjestad

Dank aan Fides Rae voor hun medewerking
Staf en personeel van
Aurora Funeral Home voor hun goede service.

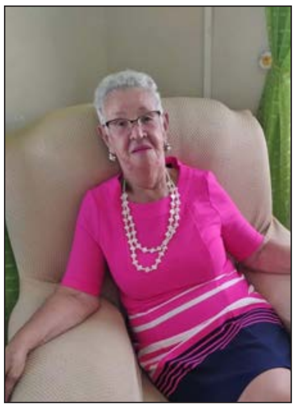
5 studiante a gradua pa nan PDG diploma na Fundacion FEPA

Siman pasa Fundacion FEPA a entrega diplomanan di PDG (pedagosch didactisch getuigschrift) na graduadonan cu un poco mas cu 2 aña a logra exitosamente termina nan estudio di PDG.
Mester menciona cu e prome grupo a cuminsa na september 2019 pero den 2020 nos di FEPA a confronta e reto pa sigui cu e estudio aki den un pandemia cu a trece su debido retonan pa nos.
E graduadonan ta : Eline Leijdekkers, Yainairo George, Milly. Werleman PiÑa Ortega ,Nisa Mathilda, Isleen Giel .
Un danki na parlamentario Ricky Hoek y inspecteur general sr. John Hessen pa entrega di e diploma na e respectivo graduadonan.



Den un momento, den un fregá di wowo, na e último zonidu di tròmpèt; pasobra e tròmpèt lo zona, i e mortonan lo wòrdu lantá den inkorupshon, i nos lo wòrdu transformá.
1 corintio 15:52

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

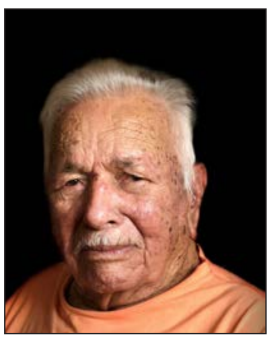


Sr. Maria A. Bikker
Craiñosamente yama "Mani"
*25-03-1938 - †31-08-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Agustino Werleman
*24-07-1925 - †01-09-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Fundacion FEPA a haci entrega di certificado na graduadonan na e cursistanan den KIA

Den presencia di director di KIA sr. G.Winklaar y miembronan di directiva di Fundacion FEPA a haci entrega di e certificado na e graduadonan di basis booglassen na cursistanan den KIA. Fundacion FEPA pa hopi aña a contribui na lesnan y cursonan den KIA den cuadro di resocialisacion di e detenidonan.
Un danki tambe ta bay pa e docente W.Dubero pa su esfuerso pa por a realisa e lesnan y sr.E. Thiel pa supervisa e examennan.

